

PLATEAU

réservé à l'Organisation
for Administration only



le circuit dans la cité
14-15 / 05 / 2011

N° DE DOSSIER

réservé à l'Organisation
for Administration only

by Peter Auto & A.S.A.C Basco Béarnais

BULLETIN D'INSCRIPTION / *ENTRY APPLICATION*

TROPHÉE JUNIOR

Formule Junior 1957-1963

Nom / *Name* _____ Prénom / *First name* _____

Voiture/*Car* _____

Photo de la voiture (obligatoire)

Les documents photographiques ne seront pas restitués.
Ils pourront être utilisés pour la promotion de l'épreuve.

Photo of the car (mandatory)

*Photos will not be returned.
They may be used for promotional purposes.*

Ce dossier est une demande d'inscription de la part du concurrent. Les Organisateurs se réservent le droit de l'accepter ou non.

En revanche, l'acceptation d'une voiture ne peut être utilisée comme preuve de son authenticité.

Remplir un dossier par voiture - Les dossiers incomplets ne seront pas retenus.

La copie intégrale du PTH (Passeport Technique Historique) FIA doit impérativement accompagner le dossier.

This form is a request from the competitor. The Organisers reserve the right to refuse or to accept this entry for the event.

Nevertheless, the acceptance of a car cannot be used as a proof of its authenticity.

One entry form must be filled out for each car. Incomplete files will be rejected.

The full copy of the FIA H.T.P. (Historic Technical Passport) must come with the entry form.

A retourner avant le 15 février à / *Deadline for return is 15 February 2011 to:*

PETER AUTO - 103, rue Lamarck - 75018 Paris - France

INFORMATION

PETER AUTO - Tel +33 (0)1 42.59.73.40 - Fax +33 (0)1 42.59.48.28

competition@grandprixdepauhistorique.com - www.grandprixdepauhistorique.com

ou/or

FJHRA - tel: +44 208 946 1730 - formulajunior@gmail.com - www.formulajunior.com





Le circuit dans la cité
14-15/05/2011

EQUIPAGE / CREW

Concurrent/*Entrant*

Pilote /*Driver 1*

Pilote /*Driver 2*

Facultatif/Optional

Nom/*Name* _____

Prénom/*First Name* _____

Date de naissance/*Date of birth* _____

Nationalité/*Nationality* _____

Adresse/*Address* _____

Téléphone/*Phone* Dom/*Home* _____

Bur/*Office* _____

Mobile _____

Télécopie/*Fax* : Dom/*Home* _____

Bur/*Office* _____

E-mail _____

Groupe sanguin/*Blood group* _____

Palmarès/*Prize list* _____

Taille de veste/*Clothing size* _____

☐ XS ☐ S ☐ M ☐ L ☐ XL ☐ XXL

☐ XS ☐ S ☐ M ☐ L ☐ XL ☐ XXL

Une licence FIA internationale ou nationale/ *A FIA international or national licence.*

Numéro et type de licence/*Racing licence number and type*

Fédération/*ASN* _____

PHOTO

PHOTO

❖ Tout changement, de pilote ou de voiture, doit être accepté -préalablement et par écrit- par l'Organisation.

Any change of driver or vehicle is subject to the Organisers' approval (in writing).

❖ La compétition automobile peut être dangereuse. Du fait même de leur inscription, les concurrents et pilotes acceptent d'en assumer personnellement les risques. /*Motor racing can be dangerous. By applying to the event, entrants and drivers accept to compete at their own risks.*

⇒ Marque / Make _____ Type / Type _____

⇒ Année / Year _____ Couleur / Colour _____

⇒ Numéro de châssis / Chassis number _____

Châssis d'origine / Original Chassis ☐ oui / yes ☐ non / no

Si non, année de fabrication / If no, when was it built? _____ Constructeur / Manufacturer _____

⇒ Type de carrosserie / Bodywork type _____

Carrosserie originale / Original body ☐ oui / yes ☐ non / no

Si non, année de construction / If no, when was it built? Carrossier / Body Builder _____

Est-elle conforme au modèle d'origine ? / Is it true to the original model? ☐ oui / yes ☐ non / no

⇒ Marque du moteur / Engine make _____

Type moteur / Engine type _____ N° de moteur / Engine # _____

➤ Cylindrée originale / Original capacity _____

Cylindrée actuelle / Current capacity _____ Nbre de cylindres / Number of cylinders _____

➤ Moteur d'origine / Original Engine ☐ oui / yes ☐ non / no

Si non, année de fabrication / If no, when was it built? _____ Type _____

⇒ Roues / Wheels Dimensions : AV / Front _____ AR / Rear _____

⇒ P.T.H / H.T.P

La copie intégrale du PTH (Passeport Technique Historique) FIA doit impérativement accompagner le dossier.

The full copy of the FIA H.T.P. (Historic Technical Passport) must come with the entry form.

⇒ Participation de la voiture inscrite au Grand Prix de Pau (si oui, années) / Participation of the entered car in the Grand Prix de Pau (if yes, years)

Année(s) / year(s) _____

⇒ Participation de la voiture inscrite à d'autres épreuves sportives (si oui, années) / Participation of the entered car in other sporting events

Année(s) / year(s) _____

⇒ Dans le cas où la voiture que vous désirez engager ne pourrait être retenue, avez-vous une (des) voiture(s) de substitution et si oui, la(es)quelle(s) ? Should the car you wish to enter not be accepted, would you have any other qualifying car(s)? If so, which one(s)?



Le circuit dans la cité
14-15/05/2011

FRAIS D'INSCRIPTION / ENTRY FEES

LES FRAIS D'INSCRIPTION COMPRENNENT / THE ENTRY FEES INCLUDE:

- ⇒ Chaque voiture sera garée dans le paddock sous une tente ou dans un garage
Each car will be hosted in the paddock under a marquee or a garage
- ⇒ Numéros de course / *Race numbers*
- ⇒ 1 séance d'Essais Libres / *1 Free Practice session*
Trophée Junior - 25 min
- ⇒ 1 séance d'essais Qualificatifs / *1 Qualifying Practice session*
Trophée Junior - 25 min
- ⇒ 2 Courses (2x25 min) / *2 Races (2 x25 min)*
Trophée Junior - 2 x 25 min
- ⇒ 4 accès enceinte générale + paddocks / *4 general admittance passes + paddocks*

TROPHÉE JUNIOR - FORMULE JUNIOR 1957 -1963

- ⇒ 1 voiture et 4 passes enceinte générale + paddocks
1 car & 4 general admittance passes + paddocks

€ 600

€ _____

PERSONNE(S) COMPLEMENTAIRE(S) / ADDITIONAL GUEST(S)

- ⇒ 1 Personne avec / *1 person with:*

€ 170 x _____

€ _____

➤ Accès Paddock / *Paddock Access*

➤ Drivers' Club (Open bar & Déjeuners / *Lunches 14 / 15 Mai*)

- ⇒ Billet enceinte générale / *General admittance access*

€ 20 x _____

€ _____

TOTAL GLOBAL

€ _____

Date: _____ Nom /Name : _____

Signature: _____

Le règlement complet sera adressé aux concurrents retenus / *Complete Regulations will be sent to accepted competitors.*

CONDITIONS GENERALES D'INSCRIPTION

ENTRY GENERAL CONDITIONS



le circuit dans la cité
14-15/05/2011

FRAIS D'INSCRIPTION / ENTRY FEES

- ★ L'inscription :
Trophée Junior: €.600
- ★ L'engagement comprend / *The entry fees include:*
 - ⇒ Chaque voiture sera garée dans le paddock sous une tente ou dans un garage
Each car will be hosted in the paddock under a marquee or in a garage
 - ⇒ Numéros de course / *Race numbers*
 - ⇒ 1 séance d'Essais Libres / *1 Free Practice session (25 min)*
 - ⇒ 1 séance d'essais Qualificatifs / *1 Qualifying Practice session (25 min)*
 - ⇒ 2 Courses / *2 Races (2x 25 min)*
 - ⇒ 4 accès enceinte générale + paddocks / *4 general admittance passes + paddocks*
 - ⇒ L'accès au Drivers' Club n'est pas inclus dans les frais d'engagement
The Drivers' Club access is not included in the entry fees

MODALITÉS DE RÈGLEMENT / TERMS OF PAYMENT

- ★ Pour être pris en compte ce dossier, accompagné de €. 400, doit être envoyé directement à :
To be accepted, this entry form including a €.400-deposit, shall be returned directly to:
PETER AUTO - 103, rue Lamarck - 75018 Paris - France
- ★ L'acompte est réglable / *the deposit can be made:*
 - ⇒ par chèque libellé à l'ordre de PETER AUTO / *by a cheque made out to PETER AUTO.*
 - ⇒ par virement à l'ordre de / *by transfer to:* PETER AUTO
HSBC - BBB - IBAN: FR82 3011 8000 0600 3951 G004 118 - SWIFT/BIC: BABOFRPP
 - ⇒ par carte de crédit / *by credit card:*
NOUVEAU : Paiement sécurisé en ligne dans la semaine suivant la confirmation de l'inscription
BRAND NEW: Online secured payment the week after the confirmation of the entry
- ★ La totalité de l'inscription devra être réglée avant le 15 mars 2011/ *The final amount is due for 15 March 2011.*
Aucun concurrent ne partira si la totalité de son engagement n'est pas réglée / *No competitor will start without being in financial order.*

CONFIRMATION DES ENGAGEMENTS - REFUS / CONFIRMATION OF THE ENTRIES - REFUSALS

- ★ Les inscriptions seront confirmées au plus vite et une liste d'attente sera aussitôt constituée.
Entries will be confirmed at the earliest possible. Then a waiting list will be open.
- ★ Refus/Refusals: L'acompte est remboursé en cas de refus de candidature/ *The deposit is refundable if the entry is rejected.*

DESISTEMENTS / WITHDRAWALS

- ★ En cas de désistement avant le 1^{er} janvier 2011, la somme de € 250 restera acquise au titre des frais administratifs.
In case of cancellation by the competitor before 1st of January, 2011, a € 250 fee will be retained.
 - ★ Après cette date, l'acompte ne sera pas remboursé / *After 1st of January 2011, the deposit will be retained.*
 - ★ En cas de désistement après le 15 avril 2011, la totalité des droits d'engagement restera acquise à l'Organisation.
In case of drop out after 15th of April, 2011 the total entry fees will be kept by the Organisers.
- Aucune dérogation ne sera faite à ces dispositions / *There will be no dispense concerning these dispositions.*

PUBLICITE / ADVERTISING

- ★ En dehors de la publicité (obligatoire) de l'Organisateur, les pilotes sont autorisés à porter leur propre publicité (sur leur voiture et sur leur combinaison), dans le cadre du Code International de Réglementation Sportive et dans la mesure où elle ne concurrence pas celle de l'Organisation / *In addition to the -mandatory- stickers reserved for the Organisers, the competitors may bear their own advertising (on the car and on the overalls), provided they respect the International Sporting Code and do not clash with the Organisers' ones.*
- ★ Ils devront également avoir retourné la fiche de publicité attachée au bulletin d'engagement.
They shall also return the advertising form attached to the file.
- ★ Les opérations de relations publiques sont rigoureusement interdites, sauf en cas d'accord particulier avec l'Organisation. Tout manquement à cette clause induit l'exclusion immédiate du ou des équipages, les droits restant totalement acquis à l'Organisation. *The Organising Committee does not allow any P.R operations save with a very special authorisation. Any breach to this rule will lead the related competitor to the exclusion from the event and the entry fees will not be refunded.*

PLATEAU

réservé à l'Organisation
for Administration only



le circuit dans la cité

14-15 / 05 / 2011

N° DE DOSSIER

réservé à l'Organisation
for Administration only

Organisé par / by Peter Auto & ASAC Basco Béarnais

Publicité / Advertising

DOCUMENT A JOINDRE IMPERATIVEMENT AU BULLETIN D'ENGAGEMENT
PLEASE JOIN THIS DOCUMENT TO THE ENTRY FORM (MANDATORY)

Equipe / Crew _____

Voiture / Car _____

- ❖ Lors du Grand Prix de Pau Historique, en plus des trois stickers obligatoires de l'Organisation, et dans le respect des trois emplacements 50 x 14 cm disponibles pour le concurrent, je souhaite porter sur ma voiture et/ou sur ma combinaison la publicité suivante dans la mesure où elle n'est pas en concurrence avec les annonceurs officiels de l'Organisation / *During the Grand Prix de Pau Historique, in addition to the three mandatory Organisers' advertising stickers, I intend to have my own advertising stickers on my car and/or advertising patches on my overalls as far as they are not in opposition with the official ones of Organisers:*

Marque / Trademark _____

Secteur d'activité / Activities field _____

- ❖ Les opérations de relations publiques à l'intérieur ou aux abords du Parc Fermé, sont rigoureusement interdites, sauf en cas d'accord particulier avec l'Organisation. Tout manquement à cette clause induit l'exclusion immédiate du ou des équipages, les droits restant totalement acquis à l'Organisation. / *The Organising Committee does not accept any public relation operations, inside or nearby the Parc Fermé, save a very special authorisation. Any competitor not abiding by the rules will be automatically excluded from the event; the entry fee will not be refunded.*

Signature _____

* DANS LE CAS OÙ CETTE FICHE NE SERAIT PAS RETOURNÉE, L'ORGANISATION SE RÉSERVE LE DROIT DE REFUSER SUR PLACE UNE PUBLICITÉ EN CONFLIT AVEC CELLE(S) DE LA MANIFESTATION / *IF THIS FORM WAS NOT RETURNED WITH THE ENTRY FILE, THE ORGANISERS RESERVE THE RIGHT TO REJECT DURING THE SCRUTINEERING ANY ADVERT CLASHING WITH THE OFFICIAL SPONSORS OF THE EVENT.*

CADRE RESERVE A L'ORGANISATION / FOR ADMINISTRATION ONLY

Demande reçue le / Request received on (date) _____

☐ Autorisé / Authorised - ☐ Non autorisé / Rejected